

Mei 19, 2020

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

Miembro y no miembro di SIMAR ta kere cu

ARMANDO RUDY LAMPE NO POR KEDA MAS COMO MINISTER DI ENSEÑANZA

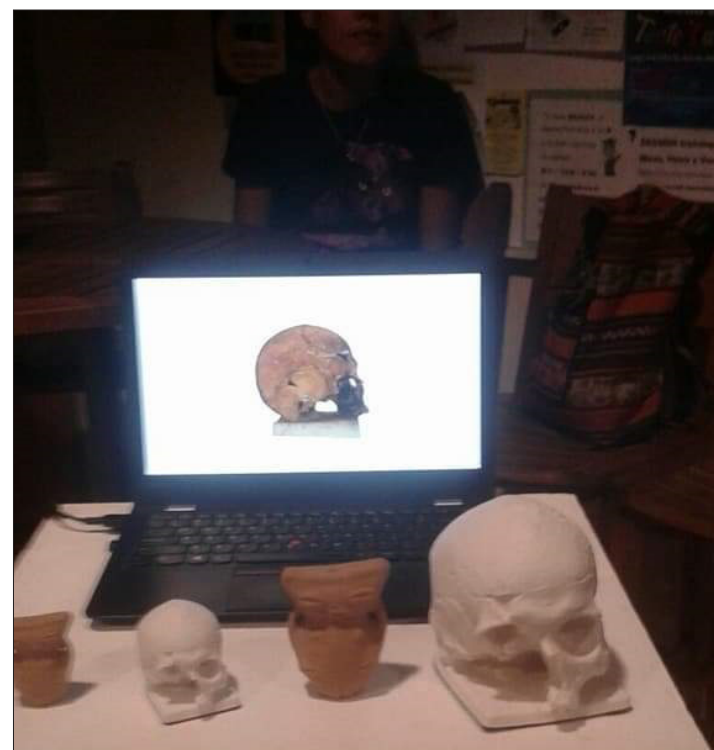


UN grupo considerable di maestro y miembro di SIMAR a acudi ayera tardi n'e reunion na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Despues di tende di e disaster cu Minister Rudy Lampe a haci, cu constantemente mester wordo coregi p'e propio Prome Minister, esnan presente a conclui cu Armando Rudy Lampe no ta goza mas di nan confianza y como tal, a pidi pa su retiro y laga Gobierno mes of su partido RED apunta un otro persona, sigur mas califica, prome cu sigui haci daño na nos enseñanza.



Dia Internacional di Museo 2020

Museo pa Igualdad, Diversidad y Inclusion



FOR DI 1977, museonan rond mundo ta celebra Dia Internacional di Museo riba of rond di e fecha di 18 di mei. E aña aki e situacion ta diferente.

Hopi museo ta cera of parcialmente habri pa publico dor di e pandemia di Covid 19. E corona crisis ta haci cu bida diario a cambia drastico y cu mundo henter tin reto pa desaroya formanan nobo di funciona y anda cu otro.

International Council of Museums (ICOM) ta fiha un tema pa cada Dia Internacional di Museo. E aña aki e tema ta: 'Museo pa Igualdad, Diversidad y Inclusion'.

Banda di educa y informa publico, museonan tin un rol importante pa yuda promove y desaroya comprendimento, cooperacion y paz den comunidad.

Un ehempel con Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA)a traha riba esaki t'e exposicion temporario "Rancho" na ocasion di su apertura na 2009.

Eexposicion a wordo traha cu e becindario cu a promove comprendimento, cooperacion y tambe orguyo bou habitantenan .

Den e era actual tecnologia a bira mas importante pa trece informacion na publico.

Sin embargo e crisis di Covid-19 a haci mas bisto e inigualdad cu tin entre esun cu tin acceso na Internet y esun cu no tin. Tambe e diferencia den recurso entre esnan cu y sin trabou a manifestase su mes.

Educacion formal digital na Aruba ta wordo promovi, pero tin scolnan y participantenan cu no ta dispone di ekipo y/o conocimiento pa por haci uzo di e tecnologia existente.

E realidad nobo ta trece reto pa museonan pa busca otro formula pa ofrece actividadnan recreacional y educacional na publico. Teniendo cuenta cu esaki, MANA ta trahando entre otro riba colaboracion cu otro museonan local, lo trata pa alcanza esnan cu no ta dispone di internet y alabez ofrece programa y actividadnan online.

Di e forma aki ta inclui mas grupo di comunidad.

MANA ta felicita tur museo y nan personal na Aruba y rond mundo riba nos Dia Internacional di Museo. Nos ta realisa cu e situacion actual tin su posibilidadnan y nos ta confia cu hunto lo supera e retonan actual. Speransa ta duna bida y union ta haci forsa.



Despues di a yama 8 Polis, kende tambe tabata suspendi, a cuminsa traha atrobe mientras

Clarisca Velasquez si a sigui suspendi, a dicidi di cuminsa un caso hudicial

AYERA atardi abogado mr. Desiree Croes hunto cu su cliente, e agente policial, Clarisca Velasquez a presenta na Corte, unda a entama pa cuminsa un caso, unda ta pidi pa suspende e prohibicion p'e por drenta facilidadnan policial.

Siendo 8 miembro di e team di Polis cu tabata e anochi ey hunto den un villa na Alto Vista, y nan tur hunto cu Clarisca Velasquez a keda suspendi. Hasta a suspende algun Polis,, kendenan no tabata ni presente.

Despues cu siman pasa, Clarisca Velasquez a ser interroga pa casi un dia, unda nan no tabata kier pa su abogado tabata presente durante esaki.

Clarisca Velasquez a keda suspendi, pasobra el a “meld ziek”. Abogado mr. Desiree Croes a bisa cu ya e no tin confianza mas den Mando Policial, pasobra a nenga presencia di e abogado di Velasquez y pesey a dicidi di cana e caminda di Corte pa laga Huez dicidi.

Ki dia e caso aki lo wordo trata, no ta conoci. Ta keda na disponibilidad di Huez. Sigur lo bira un caso interesante. Pasobra te awe ningun hende por bisa pakico algun alto funcionario di Polis a “kibra pa drenta” den e villa, unda Clarisca Velasquez tabata hospedando. Aki si tabatin violacion di ley, pero e 3 funcionarionan aki si ta sigui cana liber.



Lo ta interesante pa sa kico tabata e motibonan, cu mester a kibra y drenta su facilidad pa kita su arma y suspende di su trabao.

Tin 44 paciente na Colombia ta cla y ta ancioso pa regresa nan isla

DEN un entrevista cu sra. Solange Chong, Relacionista Publico di AZV el a di duna di conoce cu dialuna mainta nan a haya informacion for di Colombia cu tin 44 paciente cla pa regresa Aruba.

Na inicio di Coronavirus, AZV mester evalua cua paciente por a regresa y cua no. El a sigui bisa cu debi cu frontera ta cera no ta facil pa trece un charter for di Colombia.

AZV ta bezig cu un otro charter pa trece tur e 44 pacientenan aki bek. A usa dos charter na comienso y durante di e Coronavirus pa por a trece Arubianonan bek cu tabata na Colombia.

Segun Solange Chong, ta papiando n'e momentonan aki cu un otro compania di aviacion pa charter si nan ta dispuesto pa haci e trabao aki.

Algo cu normalmente ta ta dura 3 ora pa 3 dia awor debi na e situacion ta dura 1 pa 2 siman.

Proceduranan cu actualmente mester tene cuenta cu ne ta p.e. cu Gobierno Colombiano mester duna aprobacion. AZV ta pidi e famianan un poco pasenshi pa por haya tur hende hunto, teniendo na cuenta cu tin paciente cu mester bay di un ciudad pa otro. Esaki t'e parti logistico interno aya na Colombia cu tambe mester wordo regla.

Den un situacion normal cos lo por bay mas liher, pero awor mester controla pa mira cu tur documento ta na ordo y pa tur cos cana bon. Sra..Chong a termina bisando cu nan spera cu dentro di poco e charter aki por yega Aruba cu e 44 personanan.

Maneho di Minister di Husticia

Na momento di candela bomberonan tin cu start auto usando 'Pif Paf'

Di acuerdo cu Parlamentario Arthur Dowers



MAS cu dos aña den e posicion di Minister di Husticia, pero ainda Andin Bikker no por haci algo pa muestra su vision cu semper el a soña di tin y tur cos cu el a priminti pueblo cu e lo bay haci asina cu e huramente como Minister.

Arthur Dowers, miembro di fraccion di AVP ta muestra cu e unico excusa cu Minister Bikker tin pa su fracaso, ta di bisa cu ta un 'herencia' el a haya caminda e no por regla nada aworaki.

“Andin Bikker ta bay cumpli tres aña como Minister di Husticia, pero ainda nada di un maneho nobo y diferente.

Minister Bikker continuamente ta bisa cu e ta haci tur cos fragmatico, cu e tin solucion pa tur cos y cu e lo no bay inventa ningun wiel, pa motibo cu tur problema caba tin solucion.

E Minister aki tin tres aña caba den gobernacion y di tur problema cu el a crea cu su maneho, e no a haya solucion p'esakinan.

Si tene cuenta cu e Minister aki ta bin pafo y papia di un herencia di brandweer, ta bon pa mi persona recorde un rato cu tempo cu mi persona a bira Minister di Husticia, nunca mi a usa e excuus di a hereda algo di e maneho anterior, segun Arthur Dowers.

“Den e prome siman despues di huramenta como Minister di Husticia, mi a haya un sindicato di trahadonan di Cuerpo di Bombero dilanti porta di mi oficina, masha rabia y protestando cu tur e añanan cu MEP tabata gobernando, nunca a percura pa brandweer haya ningun material, ningun auto nobo of mehoracion di salario.

Gobierno di AVP a traha hopi duro e tempo aya y e herencia cu nos a laga pa Andin Bikker tabata cu nos a percura pa despues cu pais Aruba ta existi 25 aña, pa brandweer tin 24 auto nobo, pero nunca Bikker a papia di e herencia ey.

Sinembargo for di dia cu Bikker a sinta como Minister, el a descuida tur cos di brandweer y no a presenta ningun maneho di mantencion di material di brandweer y awe nos por a compronde cu ta cu Pif Paf tin cu cende autonan di brandweer, loke sin duda ta un berguensa grandi.

Nunca Bikker a bin dilanti y bisa cu Gobierno di AVP a drecha e 'rechtspositie' di brandweertien pa di e forma ey e no tabatin e dolor di cabes ey mas, tampoco el a bisa cu el a hereda na brandweer cu tur e autonan a wordo 'refurbished' cu ta otro dolor di cabes cu el a scapa di dje.

Pero ora cu Bikker bin como Minister arogante, cu bo sa tur cos tur cos mihor cu tur hende, anto e ta sinta como Minister casi tres aña largo y awor cu palo ta hala cune, Bikker ta pidi pasenshi pa motibo cu su prioridad tabata di percura pa bin c'un helicopter.

Un helicopter cu ta costa e pueblo aki 2.5 miyon florin pa aña, pues esaki ta nifica cu e lo costa en total 10 miyon florin, anto e ora Bikker tin cu puntra su mes cuanto material e por a compra pa Cuerpo di Bombero cu e suma di placa aki.

Pa colmo un helicopter cu ta djis bula 2 bes pa dia 15 minuut y pa colmo Minister Bikker a bira pone e helicopter aki den kazerne di Brandweer, pues no solamente cu Bikker no a haci nada pa brandweer, awor nan a haya un bofta den cara tambe ora cu a pone e aparato aki den hangar di brandweer.

Loke ta ainda mas tristo t'e hecho cu ta un compania priva a staciona su helicopter riba tereno di Gobierno, caminda Gobierno den nomber di pueblo ta pagando aki pa un helicopter cu no ta ni di pueblo ni di Gobierno. Tur hende por imagina nan mes e nivel di sinberguensa cu tin den e caso aki ya cu ora cu a scucha e expresion di 'seal the deal' tin cu punta ta kende ta doño di e helicopter y ken su interes ta wordo sirbi na momento cu ta paga servicio di seguridad di pais Aruba, pa cuida un cos cu no ta di nos.

E cos aki ta hopi fishy y Minister di Husticia, mr. Andin Bikker tin cu duna cuenta ta di con e ta protegiendo y ta gastando tanto placa asina den un producto cu no ta cumbini pueblo den nada, pero na momento cu tin un candela grandi den e pais aki, ta core riesgo cu mester core bay cumpra Pif Paf na chines pa drenta bou auto y spuit p'e por start p'e ora bay paga un candela. Un cos nunca antes bisto y ta un berguensa grandi y Minister di Husticia mester duna cuenta di loke ta pasando y nunca por sali bisa cu mester tin pasenshi,” Parlamentario Arthur Dowers a duna di conoce.

Parlamentario Arthur Dowers

MEP a duna Minister Rudy Lampe autorisacion pa kibra enseñansa for di otro

PARA dilanti di edificio di EPI, miembro di fraccion di AVP, drs. mr. Arthur Dowers a muestra dialuna mainta, cu e partido mas grandi den e coalicion MEPPORRED, esta partido MEP, a duna Minister Rudy Lampe bendicion p’e kibra enseñansa publico.

Un decision cu despues lo laga pueblo desampara caminda e grupo di menos recurso, esnan cu menos oportunidad pa drenta enseñansa priva, nan keda pa nan cuenta.

“Nos a bisa caba algun tempo atras cu Minister Rudy Lampe a bisa cu e ta bay pone e HAVO publico bou maneho di un stichting, cual vision ya caba partido MEP a doblega p’e sugerencia aki y awor e kier hinca EPI, cu ta un scol publico bou di un otro stichting.

Tambe Minister Lampe a dicidi cu na San Nicolas, Abraham de Veer School cu ta un scol publico, cu ta bayendo hopi bon mes n’e momentonan aki, un scol cu a wordo drecha bou gobernacion di AVP, el a dicidi cu e scol aki tambe e ta bay pone bou di un stichting. Un stichting cu segun informacion cu nos tin dos scol caminda practicamente no tin mucha mas ta bay, pa salba e stichting aki Minister Rudy Lampe ta coy propiedad publico bay pone bou di e stichting aki, sin cu el a haya autorisacion di pueblo pa haci esaki, ya cu Parlamento ta representantenan di pueblo.

Awor ta sali na cla cu partido MEP lo a duna aprobacion na Minister Lampe p’e ehecuta su maneho manera cu e ta haya ta bon pero Lampe tin cu corda si cu partido AVP, cu t’e partido mas grandi na Aruba, no ta di acuerdo cu loke e ta haciendo y nos ta sigur cu hopi hende no ta di acuerdo cu loke e ta haciendo.

Segun investigacionnan haci, Arthur Dowers a sigui bisa, ta muestra cu Minister Rudy Lampe na momento cu e mester a percura p’e muchanan haya educacion y formacion na momento cu a presenta e corona virus, el a dicidi di bay scondi tras di su lessenaar hunto cu algun hende, pa haci y deshaci manera cu nan ta haya ta bon cu enseñansa y kibra tur loke ta enseñansa publico na Aruba, lagando posibilidad pa hopi mucha sin posibilidad pa haya enseñansa aki na Aruba.

Nan mes a haci un investigacion, concluyendo cu ultimo dos luna ta solamente 49% di muchanan na Aruba so a haya formacion y educacion y 51% no a haya educacion.

“Mi ta puntra mi mes e ora kico ta Lampe su tarea como Minister di Enseñansa, ya cu su persona t’e prome yama pa percura cu den cuadro di leerplicht, pa garantisa cu muchanan ta haya formacion y educacion, tambe durante di corona virus.

Sinembargo Lampe a scoge pa bay scondi scondi bay purba con pa kibra henter un sistema di enseñansa cu pa añanan largo ta bayendo bon y caminda claro cu tin cosnan pa mehora, pero loke Minister Lampe ta haciendo actualmente, ta un escandalo di marca mayor p’e pais aki.



Loke ainda ta mas tristo t’e hecho cu e partido mas grandi den e Gobierno di coalicion, gewoon a dobla rabo y ta acepta cu despues cu Parlamento a aproba un mocion cu ta exige di e Minister p’e keda cu su tenglanan for di enseñansa publico, awor ta bira acepta cu Minister Lamper por haci e cos aki.

Nos a papia den Parlamento cu e Minister aki siman cu a pasa, pero den un reunion di comision caminda nada ta publico, pues den cierto sentido un reunion secreto y caminda ningun hende mag bin dilanti y papia loke a wordo dicidi den e reunion aki.

Sinemargo dos cu tin cosnan cu tog lo bay sali den publicidad, mi ta kere ta mi deber di bisa pueblo cu den e reunion di comision aki, miembronan di fraccion di MEP a duna Minister Rudy Lampe green light p’e sigui haci e bagamunderianan cu el a bin ta cometiendo contra di enseñansa aki na Aruba.

Mi por ta full di acuerdo cu e Minister pa drecha un scol manera EPI, pero nos no ta di acuerdo cu ta hisa benta bou di un stichting existente y ni tin e decencia di bisa: ‘Shonnan otro aña boso lo ta tanto dia na cas, lo haya lesnan on line y ta locura e cosnan aki ta.

Con bo por duna mucha y hobennan un vak manera timmeren y tur aspecto di esaki, on line?

Formacion y educacion, binimento hunto di hendenan na un scol, tin un balor agrega cu solamente subi on line pa haya educacion y si kier brinda cursonan on line, nos ta 100% di acuerdo, pero ta inaceptabel cu ta kibra un sistema di enseñansa cu ta funcionando sin cu e Minister tin un motibo argumenta, ya cu e scolnan aki tey caba y mi por compronde su e scolnan aki no ta existi, por a duna curso on line, pero e scolnan tey.

Si bo kier duna les merdia of anochi por biba cu esey, pero no bin di e forma aki bin kibra henter un sistema di educacion, caminda tur hende lo bin scol un bes pa siman pa despues haci tur cos on line, pa motibo cu Rudy Lampe kier.

E cos aki ta un locura, un locura cu tin cu bay stop y mi ta haci un apelacion pa tur esnan cu tin enseñansa na pecho, esta pueblo den su totalidad y sigur maestronan, pa hunto para e locura aki di Minister Rudy Lampe,” Parlamentario Arthur Dowers a duna di conoce.

Dos persona herida den accidente na Morgenster, homber cu golpi serio na cabes no kier a bay Hospital



DIADOMINGO anochi den careda di 9'or, Polis di Trafico a bay poco mas pabou di Hooiberg Store, unda un accidente a sosode. Na yegada Polis a topa cu un Jeep Wrangler pega di un cura di cas y cu basta sla dilanti. E chauffeur a tuma un bocht grandi y ta bay dal contra pilar di un cura di cas.

Den e auto tabata e chauffeur y su yui muhe. E agente di trafico a constata cu ambos ta herida y a pidi Ambulance. Por a mira cu e cabayero a haya un golpi serio na su cabes banda robes, pero e tabata riba pia papiando cu e Polis.

Polis a constata cu e chauffeur ta bou influencia, pero debi na Covid-19 no por test e personanan aki pa nan mesun seguridad. Solamente constata manera nos a bisa anteriormente.

E accidente a sosode na Morgenster, pero segun e chauffeur t'eybanda mes e ta biba y ta cas e ta bayendo. Pero, esaki no tabata cuadra, debi cu e chauffeur ta biba na Santa Cruz y e pensando cu e ta cerca di Santa Cruz unda e ta biba. Pues el a bruha completamente.

Dos ambulance a presenta y a atende cu ambos persona. E dama a bay Hospital, pero e cabayero no kier a bay Hospital apesar di e sla serio cu el a ricibi na su cabes.

E lo a keda di bay mas despues. Takelwagen lo mester a presenta pa bay cu e Jeep segun nos a compronde.



PARTICIPACION IMPORTANTE

En conexion Dia di Ascension diahuebs awor Normalmente no tin corant, pero AWEMainta siendo un corant digital. Si tin corant diahuebs awor.

Esey nifica cu nos lo traha diarazon p'e AWEMainta digital ta den bo inbox of riba Facebook y Website for di diahuebs madruga.

Consecuentemente diabierna AWEMainta lo no tin su versión digital diabierna mainta, pasobra nos no ta traha Dia di Ascension.

Pero semper como fiel seguidor di AWEMainta, bo por bay cada momento riba nos Facebook of Website y haya tur noticia lesa, masha importante share esaki cu bo amigonan.

Gerencia di AWEMainta

DEA ta muda pa John F. Kennedy Education Center

NA luna di maart, diferente departamento encarga cu enseñansa na Aruba a cuminsa muda pa John F. Kennedy Education Center. E situacion di crisis sinembargo a causa un retraso den esaki.

P'e motibo aki Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu su oficinanan ta sigui cera pa publico te cu proximo aviso.

Durante e temporada aki por comunica cu Departamento di Enseñansa via email. Pa informacion of preguntanan general por manda un email na info@ea.aw. Pa preguntanan relaciona cu Arubalening mes- ter manda un email na arubalening@ea.aw y pa preguntanan relaciona cu Landsexamen mes- ter manda un email na landsexamen@ea.aw.

Pa informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi tambe na nos website www.ea.aw como tambe na nos

facebook page @EducationAruba. Departamento di Enseñansa ta spera di pronto por reanuda servicio for di su localidad nobo cu t'e John F. Kennedy Education Center situa na Stadionweg 37.



**CORONAVIRUS
ANNOUNCEMENT**

NOS TA SIGUI EXTENDE ORARIONAN

Nos ta ahusta nos orarionan como tambe disponibilidad di nos branchnan. **Desde dialuna 18 di mei, 2020 e siguiente branchnan lo ta habri segun orario ahusta:**

Main Branch (Playa)
San Nicolas Branch
Noord Smart Branch
Santa Cruz Smart Branch

8:00 AM te cu 1:00 PM

Manera anuncia, na tur branch lo reanuda servicio di informacion y tambe di nos Sales Team.

Pa haci afspraak por manda un email via: branchsupport@cmbnv.com

IMPORTANTE:

Limitacion na transaccionnan na caha lo keda vigente manera anuncia anteriormente.

Danki pa boso comprension.

KEDA CAS Y TENE DISTANCIA.

Ban Combersa

cmbnv.com



522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo
Your Online Assistant



cmbnv.com



[cmbnews](https://www.facebook.com/cmbnews)



[cmbnv](https://www.instagram.com/cmbnv)



[bobancoamigo](https://twitter.com/bobancoamigo)

Durante fin di siman:

Miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club ta yuda prepara paketenan p'esnan den necesidad



E fin di siman, miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club tabata na centro di distribucion di Fundacion Pa Nos Comunidad pa duna un man pa yuda prepara e paketenan pa famianan den necesidad. Un cantidad grandi di pakete a wordo prepara cu productonan di prome necesidad pa despues por wordo entrega na famianan den necesidad.

Aruba One Happy Island ta gradici Fundacion Pa Nos Comunidad p'e oportunidad brinda pa nan por traha hunto pa un bunita causa.

Un danki na tur miembro y boluntario pa nan disponibilidad, ayudo y cooperacion. Un danki tambe na tur organisacion y instancia cu ta haciendo donacion y ta duna un man.

E demanda ta grandi di esnan cu tin mester y nos club ta aplaudi e excelente coordinacion y ehecucion di e trabao cu Fundacion Pa Nos Comunidad ta eherciendo.

Un yamada na comunidad y na comercio, tur esnan cu tin e posibilidad pa haci un donacion of duna un man pa tuma contacto cu FPNC of cu nos organisacion Aruba One Happy Island Lions Club. Aruba Uni pa yuda esnan den e periodo dificil aki.



PARTICIPACION IMPORTANTE

En conexcion cu e situation actual di e Virus Covid-19 nos di AWEMainta ta pidi cooperacion di nos clientenan, pa tuma contacto cu nos via nos e-mail nan;

noticia@awemainta.com

toko@awemainta.com.

Sales via sales@awemainta.com.

Of via nos telefoon; 583-1400.

Tambe nos ta pidi cooperacion pa por haci tur pago via Online Banking.

Pago nan por wordo haci via nos cuenta bancario di **CMB # 22982600**.

Danki pa e cooperacion di semper.

Ex Prome Minister Nelson Oduber:

“Educacion hunto cu turismo ta lo unico cu ainda nos a keda cu ne pa sali afor y pa un dia nos sigui progresa”

“**SEGUN** nos constitucion cu mi ta corda: “het onderwijs is een aanhoudende zorg van de regering”. Tambe cu si bo tin tanto alumno bo por tin un scol y derecho riba subsidio.

Nos desde hopi aña a conoce: Universidad di Aruba, SKOA, SMOA, SPCOA, International School y Gobierno tin su scolnan publico y di cual e ta paga su gastonan.

E situacion aki a nace historicamente tempo cu religion tabata algo sagrado den nos comunidad y esnan cu no kier esaki Gobierno a percura pa scolnan publico pa nan por a bay.

Mi meta di pone mi opinion personal riba papel ta, pasobra mi tambe ta preocupa cu tantísimo intranquilidad, discusion, demotivacion pa nos muchanan etc” asina Nel Oduber a cuminsa su articulo e biaha aki.

SIMAR TA ODISIA MEP:

“Mi ta cuminsa bisa cu mayoria di nos - cu a haci bon uso di e educacion cu nos a haya - a cubri den tur sector funcionnan hopi importante danki na nos preparacion. P’ esaki nos ta hopi agradecido na nos mayornan, e educacion na scol y e educacion di e ambiente nos mes ta scoge cu nos ta anda aden den bario y riba caya. Nunca cu ami a guia un Gobierno mi a mete politicamente cu nos enseñansa. Discusionnan cu por tabatin ta lo material, placa y mas placa y no contenido di enseñansa.

Cu sindicato SIMAR ta odia MEP segun mi hasta ta historicamente, pasobra contra nos Gobiernonan so nan ta protesta pa tur cos y hasta welga pa mas y mas kiniki, pero nos a custumbra cu esaki caba y e cos aki a para bira a way of life di SIMAR pa cu MEP!”

PRINCIPIO DI “NO WORK NO PAY”:

“Mi a caba di lesa cu e aña escolar nobo lo ta 2 dia pa siman so lo tin les pa nos muchanan na scol. Segun mi e cos aki no por ta bon.

Cu e muchanan tabata bay 5 dia pa siman mes e resultadonan den e ultimo añanan pa diferente motibo tabata laga masha hopi di desea. Mucho mucha ta cay afor y ta keda sin tin ni un pida papel.

Cu duele na mi curason mi a lesa cu ni 25% di nos muchanan tin ni sikiera un MAVO-diploma. E motibonan ta varios. Mi a lesa tambe cu 70% di nos muchanan tin mas cu 2 luna sin por haya les, pasobra nan no ta conecta digitalmente cu scol. Bo no por culpa ningun hende ni Gobierno p’ esaki. T’e bendita Corona virus tin e situacion asina pa nos tur.

Awor si bo sa cu 70% no ta conecta cu scol, ta kico lo pasa cu nan e resto di 3 diano? E parti material ta con un educador cu tin casi 70 dia di vacacion pa aña escolar ta con awor e ta bay haya 3 dia mas cu pago y di unda e principio “no work no pay” a keda?”

MIEDO Y PREOCUPACION:

“Segun mi e argumento di miedo ta un preocupacion pa ser afecta, pero e ta conta pa tur hende cu tin cu traha muy en particular dokternan, verpleegsternan, polisnan etc. Ta con lo cuminsa cu nan tambe si nan tambe kier traha 2 dia pa siman so?

Mi tincomprension pa tur hende cu ta cuida curpa pa no ser contagia, pero no tin ningun Gobierno cu por duna bo e garantia aki. Ta abo mes mester tuma tur medida pa yuda bo mes. Ta abo ta cuida bo mes. Garantia pa bida no tin, pero pa holoshi si pa un par di luna! Mi ta papiando cu hopi hende cu ta preocupa pa futuro di nan yiunan y aki irrespecto nan color politico.

Nos tin e obligacion pa ban bati cabes hunto con si por sigui duna nos muchanan locual nan tin derecho riba dje cu ta un bon educacion.

Un pais sin materia prima cu solamente posibilidad den turismo mester keda cuida su educacion cu t’e unico tool mas grandi pa bo por tin un futuro como mucha.



BASTA PLEITA PA MAS KINIKI:

Ami a lanta den un ambiente, unda lo material no tabata t’ey manera mester ta, pero dor di educacion, sacrificio propio mi a yega na cubri varios funcion den comunidad.

Esaki mi ta desea tur nos muchanan, pa no kita a base di discusion continuo, stroba y demotiva nos muchanan pa por haya un bon educacion.

Un preocupacion di curason pa contribui na conscientisacion di nos pueblo. Educacion hunto cu turismo ta lo unico cu ainda nos a keda cu ne pa sali afor y un dia lo por sigui progresa.

Un bon siman y basta pleita pa mas “kiniki” y lubida di siña nos muchanan: aap, roos, zeep, schoen. etc. Man na obra pa nos tur. Nos no mag kita e oportunidad constitucional cu nos muchanan tin derecho riba dje cu ta un educacion adecuado.

No stroba mi como mucha ni kita e oportunidad pa mi tambe busca moda di educa mi mes pa mañan ami tambe por subi e trapi di progreso den bida”, Nel Oduber, ex Prome Minister a finalisa su opinion personal, manera el a bisa.

Momento historico pa Hospital

Prome donor di plasma pa investigacion Arucovid

Tin suficiente plasma pa si bin un di dos ola na Aruba!



Dr. Horacio E. Oduber Hospital orguyosamente a duna di conoce cu a cuminsa cu e prome donante di plasma, kende tabata infecta cu COVID-19, p'e investigacion di Arucovid. E prome donante di plasma ta Jeroen van Geest, kende ta traha na Respaldo. Na momento cu el a haya sa cu Hospital lo cuminsa cu un investigacion y e ta bin na remarca, mesora el a aplica.

“Mi no a pensa esaki dos biaha, pasobra no tin ningun desbentaha den participa y duna plasma como ex-pashent di coronavirus sino mas bien mi ta haya cu ta mi deber pa haci esaki”, asina sr. van Geest a duna di conoce.

Pa Hospital esaki tabata un dia bunita pa tin e prome donante cu ta duna plasma, asina drs. Zaheeb Choudhry, Nefrologo, a duna di conoce.

Manera ta conoci, pashentnan cu tabata infecta cu COVID-19 y a recupera, awor tin anticuerpo cu lo por sirbi pa cura pashentnan cu wordo contagia cu COVID-19 y wordo interna na Hospital. Ta importante pa remarca cu esaki ta un investigacion na Aruba cual na otro parti di mundo ta dunando bon resultado. Internacionalmente a trata 50 pashent caba cu plasma cu a ser contagia cu COVID-19 y tur a recupera.

Te cu awor mas o menos 10 persona na Aruba cu tabata infecta cu COVID-19 a aplica pa duna plasma. Ta importante pa menciona cu tin preferencia pa hende hoben y sin enfermedad, pues hende cu ta fit.

“Tin suficiente plasma den stock awor pa trata pashentnan cu wordo interna na Hospital, si Aruba conoce un di dos ola di COVID-19,” asina drs. Choudhry a duna di conoce.

For di e prome donante sr. Jeroen van Geest a saca 800ml y cu esaki lo por trata te cu 4 pashent cu ne. Jeroen van Geest a duna di conoce cu su experiencia cu e virus tabata uno suave, compara cu otro hende. Pa 3 dia e tabata sinti'e hopi malo, dolor di cabes y keintura, pero no a haya e otro sintomanan manera tosamento y problema respiratorio.

Jeroen van Geest a tuma e oportunidad pa gradici e team di Respaldo completo y specialmente tur cu a traha hopi duro riba piso, esta nursenan y huishoudelijk dienst.

Hunto nan a cera cabes ora a haya nan mes confronta cu e crisis na Respaldo. E ta orguyoso con nan a handle e situacion, contene e virus na Respaldo y alabes ta contento cu tur cliente y empleado a recupera. Drs. Choudhry tambe a gradici su team cu ta traha hopi duro y ta haci esaki cu curason. Nan t'aki p'e hendenan di Aruba y lo sigui bay dilanti cu un solo meta cual ta combati e virus.

Línea di telefon pa 60+

280-0505

GRATIS

8 OR DI MAINTA - 8 OR DI ANOCHI

BAN COMBERSA Y NO PREOCUPA

www.freepik.com

A.T.A. a presenta y ta continua cu serie di 'webinar' informativo



DURANTE e simannan tras di lomba, Oficina di Turismo (A.T.A.) a bin ta presenta un serie di webinar cu ta inclui contenido informativo relaciona cu diferente topico pa socio y comunidad completo.

Pa medio di e webinar nan a duna 'updates' riba varios topico y desaroyonan relevante, manera entre otro e presentacion di un plan di recuperacion titula 'Tourism Recovery Marketing Plan' (TRMP) cu A.T.A. ta desaroyando den colaboracion cu socionan clave, manera AAA, AHATA y ATSA.

Aunke no por predica e futuro y e efectonan cu e pandemia aki lo tin riba nos isla y tampoco mundo completo, ta crucial pa reconstrui e marca Aruba y sigura pa stimula demanda pa un biaha mas por atrae bishitantenan di balor halto.

Como tal, e plan ta representa un vision optimista di locual por logra cu reapertura di e fronteranan, pero tambe otro posibel scenario. Den otro webinar nan A.T.A. a enfoca riba e mercadonan di Norte America, Latino America y Europa.

Diabierna ultimo a presenta un webinar den colaboracion cu AAA relaciona cu e desaroyonan tumando lugar referente aerlineanan y nos Aeropuerto.

Ta importante pa remarca cu A.T.A. su oficinanan den exterior tambe ta presentando diferente webinar informativo na, entre otro, agencianan di biahe como tambe tour operadornan p'asina informa nan di tur e desaroyonan tumando lugar riba nos isla. E webinar nan aki A.T.A. ta mira como oportunidad tambe pa keda conecta cu socionan na nivel internacional.

Tur e webinar nan presenta a wordo bon ricibi na unda cu a conta cu un participacion di entre 125 te cu 300 participante. A.T.A. kier a haci uzo di e oportunidad aki pa gradici cada un di e participantenan cu a sigui e diferente webinar nan y ta extende un palabra di danki pa tur e bon comentarionan.

A.T.A. tambe a presenta algun webinar educativo caminda e enfoca ta mas ainda riba guia y instrui empresarionan local p'asina nan por haci bon uzo di e tempo aki pa mehora e calidad di servicio y productonan cu nan ta ofrece.

E webinar nan educativo aki ta inclui, entre otro, un serie di videonan educativo cu a wordo presenta cu ta splica empresarionan local con pa haci nan compania mas visibel dor di verifica nan compania riba Google Search y Google Maps.

Den transcurso di e simannan nos dilanti, A.T.A. lo presenta mas di e videonan educativo aki como tambe cursonan educativo.

Pa medio di e webinar nan informativo aki, A.T.A. ta trata na informa y alabes stimula empresarionan local y e comunidad di Aruba henter pa haci bon uzo di e tempo aki pa mehora e calidad di producto y servicionan cu ta wordo brinda na nos bishitantenan.

Alabes e ta permiti Aruba keda conecta cu su socionan internacional. Pa mas informacion tocante webinar nan dirigi na nos socionan local, bishita A.T.A. su pagina di Facebook Oficina di Turismo na <https://www.facebook.com/oficinaditurismo/>

Gamma IT Solutions a habri oficina nobo na Curacao

Gamma IT Solutions, e compania desaroyador di software mas grandi den Caribe, ta habri su oficina na Curacao



Gamma IT Solutions, cu mas di 30 aña riba mercado na Aruba, t'e desaroyador di e programanan Payroll Pro HRM, RxPro y RADEX BCMS. Payroll Pro HRM t'e pakete di software y HR mas usa den Caribe. RxPro t'e software completo pa boticanan y RADEX BCMS t'e sistema di control y maneho di frontera.

Gamma IT Solutions tin cliente cu ta usa e programanan aki na Curacao, Aruba, Bonaire, Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius y Suriname entre otro.

Cu e proposito di por sirbi su clientenan di un manera mas eficiente, Gamma IT Solutions a habri un oficina nobo na Curacao, unda cu e compania lo ofrece support local y personal sumamente capacita pa tur cliente na Curacao. Ademá, Gamma IT Solutions lo ta presente regularmente na Bonaire tambe. Di e manera aki Gamma IT Solutions kier brinda un servicio eficiente y di calidad na tur cliente di Curacao y Bonaire.

Gamma IT Solutions ta conta cu dos consultants cu ta brinda servicio na Curacao y Bonaire, esaki ta mr. Brachelo Regina y mr. Eelco van der Veen.

Full e team di Gamma IT Solutions ta sumamente contento di por a habri su portanan na Curacao y ta exita pa por colabora di un manera positivo den e comunidad.

Pa mas informacion tocante e servicionan di Gamma por tuma contact na +297 583-7989, +599 9-738-7067 of na +599 717-6067.

Tambe por tuma contact via email na info@gamma-itsolutions.com y por bishita e website www.gamma-itsolutions.com


Nos t'ey pa bo!

Departamento di Asunto Social

SERVICIO SOCIAL

SAVANETA, SAN NICOLAS Y BISINDARIO:
528-1130

PARADERA, PIEDRA PLAT, NOORD Y BISINDARIO:
528-1140

STA. CRUZ, DAKOTA, O'STAD, PONTON Y BISINDARIO:
528-1120

Servicio di entre otro:

- ✓ Ta duna sosten, guia y conseho
- ✓ Duna guia con pa maneha placa
- ✓ Ta intermedia pa comestibel
- ✓ Ta intermedia cu utilidadnan

Mas informacion:
www.das.aw

Motibo pakico studia na UA na Aruba mes; **bentaha so tin**





University of Aruba

REGISTRATION IS
OPEN

APPLY TODAY

May 15th - July 15th

Register at: www.ua.aw

Home of Young Evolving Professionals

DICON studia na Universidad di Aruba? Bo tabata sa cu nos ta duna informacion tocante nos programa riba nos pagina di Facebook y Instagram? Bo tabata sa cu bo por inscribi riba nos website? Bo tabata sa cu bo por 'speed date' y ricibi mas informacion di Universidad di Aruba na un manera mas personal?

Si bo ta duda ainda, laga nos comparti cu bo cinco punto di importancia pa bo pensa pa studia na Aruba mes!

Nos por menciona hopi rason pa studia na Aruba y na Universidad di Aruba, pero p'e biaha aki nos kier enfoca riba 5 punto.

Universidad di Aruba ta enfoca hopi riba e 4 puntonan aki, pasobra esey ta nos meta pa nos studiantenan:

Excelencia academico: Universidad di Aruba ta ofrece un programa academico bon diseña. E bienestar y exito di nos studiantenan ta hopi importante, pesey nos ta hinca hopi tempo den e programanan cu nos ta ofrece. Universidad di Aruba ta traha cu e meta pa saca e mihor den cada estudiante, pusha nan pa descubri nan potential y habilidadnan, cu nan mes no ta consciente cu nan tin. Asina nos ta contribui na un experiencia educacional pa bida largo.

Guia personal y les interactivo: Universidad di Aruba ta basta limita pa loke t'e cantidad di estudiante cu ta atende den comparacion cu Universidadnan afo.

Esaki ta trece cu ne cu e klasnan ta hopi chikito y e atencion cu nos docentenan ta duna na nos studiantenan ta casi riba nivel individual. Nos meta ta pa yuda cada estudiante pa yega na nan meta y haci uzo di nan maximo pontencial. **Futuro lidernan:** Actualmente Universidad di Aruba tin un poco mas cu 700 estudiante, poco poco, pero sigur nos ta creciendo den cantidad di estudiante. E studiantenan di Universidad di Aruba ta desaroya nan mes pa bira futuro lider di nos dushi Aruba mañan.

Oportunidad Internacional: No pasobra bo ta studia na Aruba ta nifica cu bo lo no por haya experiencia internacional!

Universidad di Aruba ta ofrece hopi oportunidad na su studiantenan den e programa di intercambio internacional. No solamente nan por asisti na intercambio educacional den Europa y Merca, nan por tambe haci nan pasantia den exterior.

Esaki t'e 4 puntonan cu Universidad di Aruba kier enfoca riba nan n'e momentonan aki, pero ainda tin hopi otro motibo pa studia aki mes.

Pa tur bo informacion tocante e diferente estudionan, nos ta invita bo pa subi nos website ua.aw y inscribi y lesa tocante nos Universidad. Nos ta wardabo!

Problema di placa entre bisiña a escala



TABATA despues di 2'or di atardi cu Polis a wordo manda pa un adres na Paradera 99D pa un bringamento. Polis a bin y ta scucha e storia unda entre e 2 bisiñanan aparentemente tabatin un trabou haci, y un ta reclama cu no a paga, mientras e otro ta laga sa cu si a paga te cu e tin e recibonan.

Aki e Polisnan a scucha version di un bisiña pa despues bay scucha e otro bisiña. Mientrastanto cu Polis tabata bezig, e otro bisiña a cuminsa altera y a drenta te den cura di e otro bisiña.

Naturalmente esaki no a cay den bon tera y doño di e percela a bay riba esun cu a drenta su cura pa bay atende di biaha cu ne. Emocionnan a bay halto y a pone e Polisnan actua rapido pa no start un otro pelea nan dilanti.

Mientras uno a wordo saca for di e cura, e persona di percela 99E a wordo deteni pa Polis. Asina bo ta wak cu trabou di Polis no ta uno facil y nan tarea ta varia den diferente aspecto.

Pa motibo desconoci Polis no a warda dog-catcher yega, pero nan mes a hinca e detenido den auto di patruya y a bay cu ne. Spera cu e problema lo wordo resolvi na un manera bon entre dos bisiñanan, pasobra con bay bin, ta banda di otro nan lo mester keda biba cu otro.



Dama chauffeur a perde control baha caminda y a bay dal contra un cura di hero y piedra



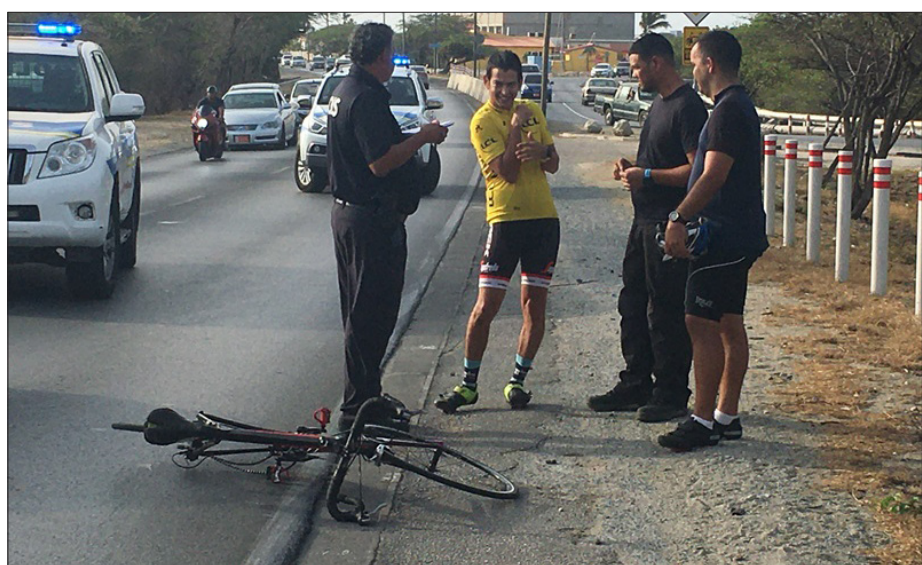
DIADOMINGO algun minuut prome cu Toke di Keda cuminsa, a sosode un accidente cu hopi daño material riba e caminda di Catiri net den e conocido bocht skerpi. Mesora a manda Polis y ambulance cu urgencia n'e sitio.

Na yegada Polis a bin topa cu un Nissan Cube totalloss y un cura di transha cu hero hopi kibra. N'e sitio nan a bin compronde cu e chauffeur di e Nissan Cube pa un of otro motibo a perde control, el a baha caminda bay dal contra e cura di hero y transha kibrando esaki.

E impacto tabata hopi fuerte cu e auto a keda totalloss. E dama chauffeur no tabata musta herida, pero pa tur seguridad despues cu personal di ambulance a trata e dama n'e sitio a dicidi di transport'e pa hospital.

Auto a dal un ciclista riba caminda principal na Pos Chikito,

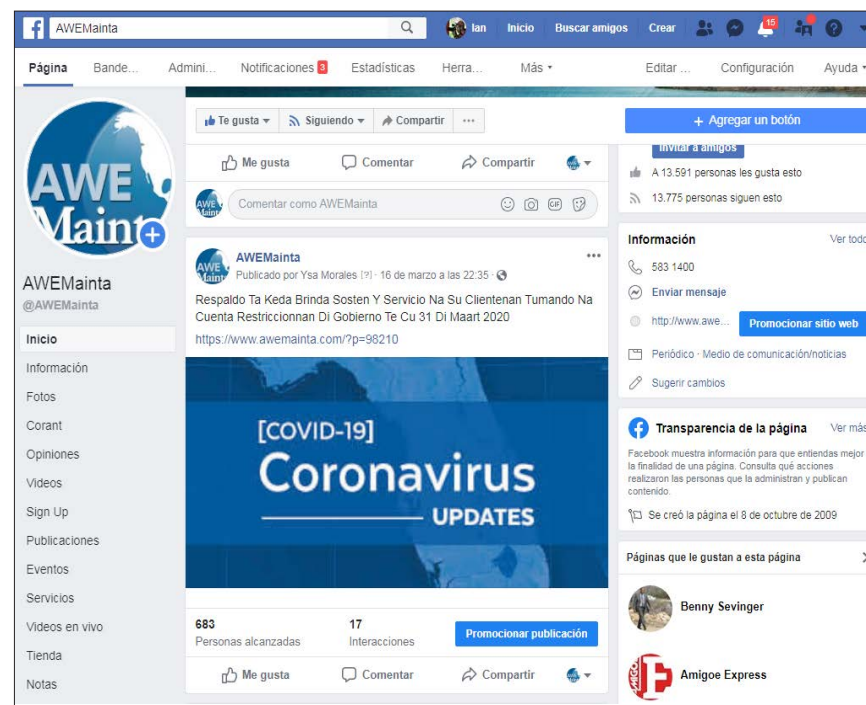
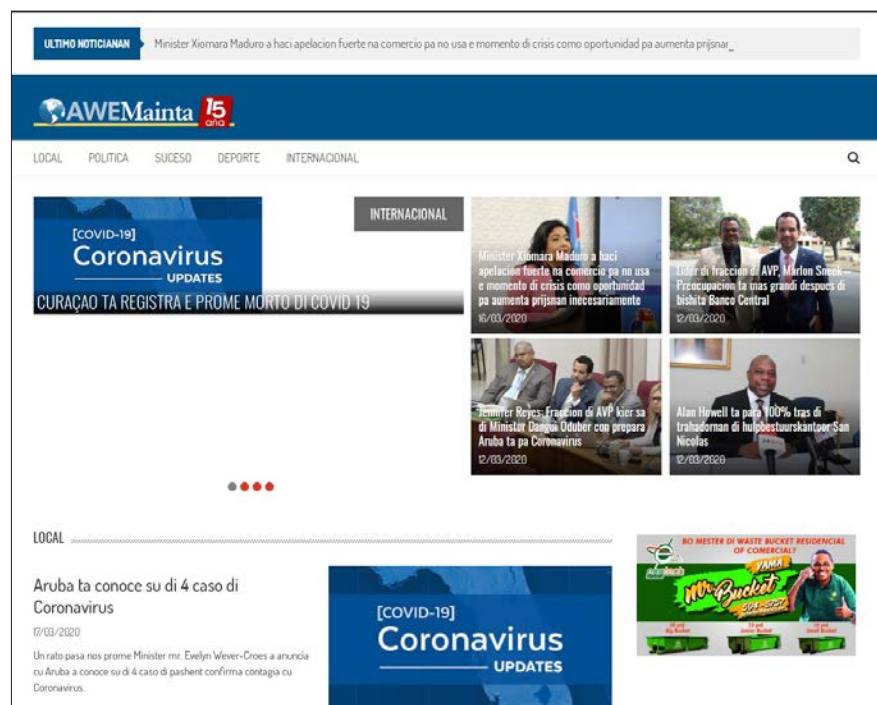
e ciclista a keda levemente herida



DIALUNA algo prome cu 7'or y 45 di mainta, riba e caminda principal di Pos Chikito, na altura di Isla di Oro a sosode un accidente. Un auto a dal un ciclista y e ciclista a keda herida.

Na yegada di Polis a bin topa cu e ciclista, kende tabata levemente herida. Tambe n'e sitio nan a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Yaris blanco no a duna e ciclista preferencia y a sali su dilanti. Personal di ambulance a trata e ciclista n'e sitio mes.

Participacion



TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.

Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.

Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.

Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta



Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awat rankil,
Pa mi bolbe hañaf orsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Albertina Pieterella Becker-Jacobs
*14-09-1932 - †16-05-2020

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gratitud ta yuda nos persevera y ta permiti nos recorda
ken nos ta den nomber di Hesus.
Awe nos kier bisa DANKI na tur cu a duna nos un palabra
di alimento spiritual, un mensahe, flor, krans, yamada
telefonico, carchi, telegram of mensahe di condolencia
via medionan social of e-mail, y na tur otro cu na
cualquier manera of otro a muestra nan atencion na bida,
fayecimento y entierio na nos difunto stima:



ANGELICA MARIA THIEL- MADURO,
miho conoci como Lica, Chichi, Mami, Machi, Machi
Lica, Tanta Lica y Tanchi Lica, Dina y Pepe Lica.
*8 MEI 1927 - † 9 MEI 2020

Su casa, yiunan, nieto(a)nan y bisanieto(a)nan kier bisa
danki special na:
su rumannan, swa y cuñanan, sobrino(a)nan, tur famia,
amigo- y conocirnan, primo(a)nan, com(p)ernan, ihanan,
bon bisaninan,
compañeronan di Grupo di oracion San Hudas Tadeo
Dakota, grupo di oracion Hesus Misericordioso Santa
Cruz, grupo di oracion Niño Hesus de Praga Santa Cruz,
grupo di oracion Birgen Milagrosa, dokter John Croes,
dokter Ali Garcia, Centro di Memoria, Minister President
señora Evelyn Wever- Croes, Minister Marisol Lopez-
Tromp, DVG, Crisisteam, Task Force, Labco, DOW,
personal di Ambulance y di brandweer, Wit Gele Kruis,
Nursability, ayudantenan Sandra, Lisi, Maria y Angie
Rojas, Exotic Rental, Decoration Center, Andre Geerman
y su team, Sulaika Croes y famia, Randall Croes, , Susan
Ras, Maria Dubero, GQ Wu, Jossy y Sofie Semeleer y
famia, Pastoor Joseph Pelc , Pastoor Daniel Spzila, Ceasar
y Judith Tromp, Wino Lopez, Gibi Lopez, Swinda Janga y
famia, sra. Izaira di Party express , Mani Lopez, Vivian
Maduro, Edwin (Twin) Maduro, Elsa's Flowershop, Botica
Santa Cruz y Aurora Funeral Home pa e excelente
servicio.

Santo Sacrificio di misa lo tuma lugar na Misa Birgen di
Fatima Dakota riba: dialuna 18 mei pa 5.00p.m, diamars
19 mei 8.00 a.m. y diaranson 20 mei 8.00 a.m. tanto den
misa, como riba Facebook page di Misa Birgen di Fatima.

Coral Princess pa largo plazo na Còrsou



WILLEMSTAD - Barconan crucero actualmente ta buscando puertonan sigur y cu e facilidadnan necesario pa drumi mientrastanto cu e sector crucero ta en espera p'e mercadonan ta funciona atrobe.

Diferente compania y departamentonan di Gobièrno a planea hunto pa por brinda e servicio aki na liñanan crucero p'asina crea actividad económico den nos puerto.

Curaçao Ports Authority (CPA) a aserca Gobièrno di Còrsou pa permití barconan crucero para den nos hafnan pa largo plazo cu solamente un cantida limitá di tripulante na bordo.

Instancianan di Gobièrno tanto MEO, GMN, VVRP y AZ a duna nan cooperacion completo pa por haci esaki un realidad.

RDK tambe a ofrecé nan disponibilidad pa barconan por mara na nan localidadnan marítimo.

E cooperacion di tur e compania y instansianan di Gobièrno hunto a resultá cu e promé barco crucero Coral Princess di e liña crucero Princess Cruises a scoge Còrsou como destinacion pa mara pa largo plazo. Coral Princess a mara na Mega Pier Jackie Voges diasabra 16 di mei ultimo.. Tin un tripulacion mínimo di 192 persona a bordo di cual niun por desembarcá.

Tur persona mester keda 14 dia a bordo den cuarentena y despues di e 14 dianan aki tur lo ser di tèst dor di funcionarionan di Departamento di Salud.

Na momento cu tur tèst sali negativo lo permití (parti di) e tripulacion desembarcá pa repatriá si esaki ta necesario.

Mescos cu otro puertonan di importancia den region, Haf di Còrsou tambe ta asistí e barconan crucero den cuadro di e bon relacion entre Còrsou y e companianan crucero, cual alabes ta crea e oportunidad di trabou riba diferente área pa operadornan local den haf durante e temporada difícil aki.

(Riba e pòrtrèt yegada di e crucero Coral Princess.....).

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd, I shall not want.
In verdant pastures he gives me repose;
Beside restful waters he leads me; he refreshes my soul
He guides me in right paths for his name's sake
Even though I walk in the dark valley I fear no evil;
For you are at my side with your rod and your staff
That give me courage.
Psalm 23

With our deepest sadness we would like to announce
the passing away of our beloved daughter & sister:



Viola Victoria Marina Nedd

Better known as "Vee"
*28-01-1956 - †16-05-2020

Date and place of burial will be announced later.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Habri portanan santu pa mi,
mi ke dreña y alabá Señor.
Ata e porta di Señor aki,
tur e fiernan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Juan Francisco Dirksz

Ex taxi 121
*21-08-1939 - †28-04-2020

Na nomber di su:

Yiunan:
Eddy y Mercedes Dirksz y famia
Oneida y Robert Thijssen y famia
Diana Dirksz y yiu
Paula Nahr.
Nieto(a)nan:
Anthony, Alexis, Samantha, Billy y Jasper
Ex casa:
Amparo Torres
Rumannan:
†Carmen Dubero-Dirksz
†Pedro Dirksz
Ex coleganan taxista
Demas famia: Dirksz, Thijssen, Torres, Nahr, Dubero,
Geerman, Franken, Kelly y Yarzagaray

En connecion cu Covid-19 entiero lo tuma lugar den
seno familiar.
Por manda nota di condolencia via mail na:
dianadirksz@gmail.com
Masha danki pa bo(so) comprension

Pro-Catedral San Francisco di Asis



Diamars te cu diabierna: 7:00 P.M.
Diasabra nos tin 2 Misa (un adicional) 5:00
P.M. y 7:00 P.M. Santa Misa na Madiki
ta cancela te cu próximo aviso. Lugarnan
den Misa ta limita y lugar di sinta lo
wordo asigna pa Usher. Teniendo cuenta
cu e distancia social di 1.5 meter, nos por
acomoda solamente 130 hende den Misa.
Asina cu nos yega e cantidad máximo aki,
cu duele di nos curason nos no por admiti
mas hende den Misa.

Nos tambe tin cu tene nos na protocol
di gobierno cu ta e.o distancia social y
higiene. Nos tin handsanitizer na entrada
di Misa, pa tur nos fiernan. Nos ta desea
di informa rumannan cu nos lo haci uso
solamente di entrada principal pa tur esnan
cu ta desea di asista na Santa Misa.

Nos **NO** lo tin awa bendita na entrada, nos
NO lo duna pas y Santa comunión lo wordo
duna den man. Nos ta informa di awor cu
tur esnan cu ta sinti malo pa porfavor keda
cas. Tur intención di Misa mester wordo
entrega no mas laat cu 15 minuut prome cu
Misa cuminsa na pastorie.

Tambe nos ta desea di informa nos
rumannan cu nos lo cuminsa tuma
inscripción pa bautismo cu lo tuma lugar
día 28 di juni (lugar pa bautismo tambe
ta limita). Tur procedura nos lo splica
rumannan prome cu Santa Misa y nos ta
pide desde awor compresión y cooperación
pa cu esaki.

Pastoor Stanislaw ta desea di informa nos
rumannan cu después di 2 luna cu nos a stop
di celebra Misa pa nos pueblo, nos lo habri
porta di Misa bek pa nos fiernan diamars
19 di mei. Nos ta invita nos rumannan pa
asisti na Santa Misa diamars 7'or di anochi.
Orarionan di Misa a wordo adapta p'asina
nos tin suficiente tempo pa por desinfecta
nos Misa después di cada celebración.
E orarionan nobo ta lo siguiente:
Diadomingo nos tin 5 Misa (un adicional):
7:00 A.M. – 9:00 A.M. – 11:00 A.M – 5:00
P.M. y 7:00 P.M. Dialuna: 8:45 A.M. (esaki
a keda mes un cos).

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Papa Dios y agradecido pa tur locual nos angelita a nifica pa nos,

Su mama:
Irene Angelyne Croes
Su daddy:
Eddy Flanegin
Su ruman:
Eduard Johendrik Reginald
Su wela y welo:
Mechy y Hendrik Croes
Su tanta y omonan:
Evelyn y Kenneth Wever
Eduardo Croes †
Su prima- y primonan:
Brian, Christine, Kevin,
Brandon, y Claudine
Mane su welo:
Johannes Flanegin

Su tata:
Arthur Angelo Almary
Su ruman:
Cain Arthur
Su wela:
Elsa Kock
Su welo:
Franky Almary †
Su tantanan y omo:
Joanne Almary
Raymond Almary
Joally Almary
Eva Marquez

Su primonan:
Deiven y Jayden Quintero



y demas famia **Croes, Flanegin, Garrido, Almary, Kock, Marquez, Wever, de Cuba, Lopez, Laclé, Vrolijk,**
ta anuncia fayecimento di

Angelina Anna-Fransisca Almary

* 8 juli 2008 - 15 mei 2020 †

Gradimento special ta bai na tur mediconan, enfermeranan, fisiotherapistanan y tur otro cu a conoce, stime y yude den su
lucha cu Cystic Fibrosis, incluyendo su maestra- y maestronan di skol, tur su amigita- y amigitonan
di Maria School, Yoga, Funchi Kamp, Santanero Horde, veld di baseball y softball, Imelda Kleuterschool, Rev. Fr. Juancho,
y tur otro personanan cu a stime.

En connecion cu e situacion actual despedida ta tuma lugar den seno familiar.
Por expresa condolencia via email: condolencesforangelinacf@gmail.com

Angelina, sosega dushi den brasa di Papa Dios



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL